

**Vinsetto**

IN230600376V01\_GL

**921-635V90**



**UK  
CA  
CE**

**EN\_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR\_ IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFRERER ULTERIEUREMENT.**

**ES\_ IMPORTANTE, LEA DETENIDAMENTE Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

**PT\_ IMPORTANTE, GARDE PARA FUTURA REFERÊNCIA, LEIA ATENTAMENTE.**

**DE\_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

**IT\_ IMPORTANTE, LEGGERE E CONSERVARE QUESTO MANUALE D'ISTRUZIONE PER UN USO FUTURO.**

**EN**

**Dear customer,**

Thank you for purchasing this product. So that your appliance serves you well, please read all the instructions in this user's manual. If you have any questions, please contact our customer care center.

**FR**

**Cher client,**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Afin que vous puissiez profiter pleinement de votre appareil, veuillez lire toutes les instructions de ce manuel d'utilisation. Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

**DE**

**Sehr geehrter Kunde,**

Vielen Dank, dass Sie dieses Produkt erworben haben. Damit Ihr Gerät Ihnen gute Dienste leistet, lesen Sie bitte alle Hinweise in diesem Benutzerhandbuch. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

**ES**

**Queridos clientes,**

Gracias por comprar este producto. Para que su electrodoméstico le sirva mejor, lea todas las instrucciones de este manual del usuario. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

**PT**

**Caros clientes,**

Obrigado por adquirir este produto. Para que o seu aparelho o sirva melhor, leia todas as instruções deste manual do utilizador. Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente.

**IT**

**Caro Cliente,**

Grazie per aver acquistato questo prodotto. Per servirti meglio con questo apparecchio ti prego di leggere tutte le istruzioni in presente manuale utente. In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti.

**EN\_Our contact details are below:**



**FR\_Nos coordonnées sont les suivantes:**

**DE\_Unsere Kontaktdaten stehen unten:**

**ES\_Nuestros datos de contacto son los siguientes:**

**PT\_Os nossos dados de contacto são os seguintes:**

**IT\_I nostri dettagli di contatto sono di seguito:**

Country	 Phone	 Email
UK	0044-800-240-4004	enquiries@mhstar.co.uk
DE	0049-0(40)-88307530	service@aosom.de
FR	0033-1-84166106	aosom@mhfrance.fr
ES	0034-931294512	atencioncliente@aosom.es
PT	0034-931294512	info@aosom.pt.
IT	0039-0249471447	clienti@aosom.it
US	001-877-644-9366	customerservice@aosom.com
CA	416-792-6088	customerservice@aosom.ca

# IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

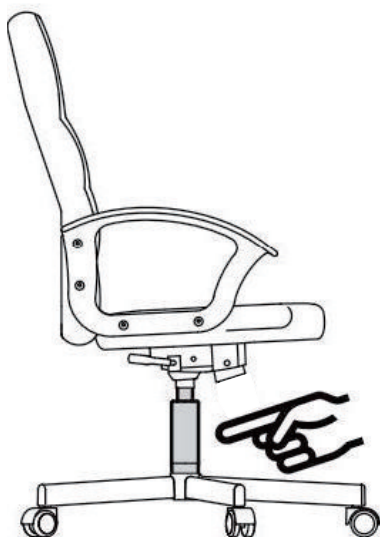
## SAFETY INFORMATION

- The intended use: This product is intended for indoor use only.  
Used for work and study.
- Maximum weight: 120 KG
- To prevent the chair falling, make sure that the weight is evenly distributed.
- Remove all parts from the box and make sure all parts are included before assembly.
- Keep your feet always on the floor and do not press your head on the headrest when you recline the chair.
- When you adjust the backrest, make sure your fingers are safe and out of harm's way.
- To avoid damage, never pull fast and strongly in your house.
- This chair is designed to sit only and nothing else.
- Don't use it as a base or as a ladder.
- Don't sit in the arms of the chair.
- This chair is designed to seat only one person at same time.
- If some parts are missing, damaged or worn, stop using it immediately.
- Avoid direct sunlight on the chair so that the plastic components won't become brittle.
- Your chair is equipped with rollers for textile floor coverings. If the chair is used on hard floors, e.g. hardwood floors, laminate, PVC, or tile, the rollers should be replaced for safety purposes, since these floors require the use of different rollers.

**Warning!** Only trained personnel may replace or repair components for height adjustment of seating furniture with energy storage.

## MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- Clean with vacuum cleaner.
- Wipe with a fabric dampened with water.



# IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

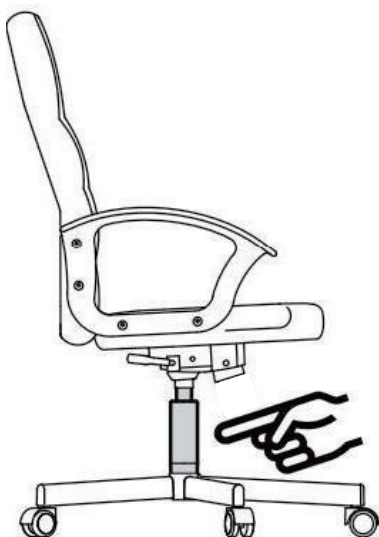
## INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

- Utilisation recommandée : Le produit est destiné à un usage exclusivement en intérieur. Pour le travail et les études.
- Poids maximum: 120 kg
- Pour éviter que le fauteuil ne tombe, assurez-vous que le poids est réparti uniformément.
- Retirez toutes les pièces de la boîte et assurez-vous que toutes les pièces sont incluses avant l'assemblage.
- Gardez toujours les pieds sur le sol et n'appuyez pas votre tête sur l'appui-tête lorsque vous inclinez le fauteuil.
- Lorsque vous ajustez le dossier, assurez-vous que vos doigts sont en sécurité et hors de danger.
- Pour éviter tout dommage, ne tirez jamais vite et fort dans votre maison.
- Cette chaise est conçue pour s'asseoir uniquement et rien d'autre.
- Ne l'utilisez pas comme base ou comme échelle.
- Ne vous asseyez pas sur les accoudoirs de la chaise.
- Cette chaise est conçue pour accueillir une seule personne à la fois.
- Si certaines pièces manquent, sont endommagées ou usées, arrêtez de les utiliser immédiatement.
- Éviter les rayons directs du soleil sur le fauteuil afin que les pièces en plastique ne deviennent pas fragiles.
- Votre chaise est équipée de roulettes pour les revêtements de sol textiles. Si la chaise est utilisée sur des sols durs, par exemple des sols en bois dur, en stratifié, en PVC ou en carrelage, les rouleaux doivent être remplacés pour des raisons de sécurité, car ces sols nécessitent l'utilisation de rouleaux différents.

**Attention!** Le remplacement et la réparation des pièces pour le réglage de la hauteur du fauteuil avec accumulateurs d'énergie ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

## CONSIGNES D'ENTRETIEN

- Nettoyer avec un aspirateur.
- Essuyez avec un tissu humidifié avec de l'eau.



# IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

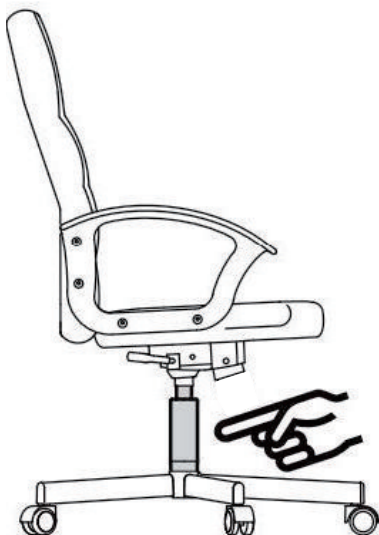
## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

- Uso previsto: Este producto está diseñado para ser utilizado en interiores solamente. Se puede utilizar para trabajar y estudiar
- Peso máximo soportado: 120 kg
- Para evitar que la silla caiga, asegúrese de que el peso sea uniformemente distribuido.
- Saque todas las piezas de la caja y asegúrese de que todas las piezas estén incluidas antes del montaje.
- Mantenga los pies siempre en el suelo y no haga presión con la cabeza sobre el reposacabezas al reclinar la silla.
- Cuando ajuste el respaldo, asegúrese de que sus dedos están seguros y fuera de peligro.
- Para evitar daños, nunca a tire rápido y fuerte de las cascas.
- Esta silla está diseñada para sentarse solamente y nada más.
- No la utilice como base o como escalera.
- No se sienta en los brazos de la silla.
- Esta silla está diseñada para sentar una persona a la vez.
- Si faltan algunas piezas, están dañadas o desgastadas, deje de usarla inmediatamente.
- Evite la luz solar directa sobre la silla para que los componentes de plástico no se vuelvan frágiles.
- Esta silla está equipada con rodillos para suelos con revestimientos de textiles. Si quiere utilizar la silla sobre suelos duros, p. Ej. pisos de madera, laminados, PVC o azulejos, debe reemplazar los rodillos por motivo de proteger la seguridad, ya que se requiere utilizar otros diferentes rodillos para aquellos suelos duros.

**¡Advertencia!** La sustitución y la reparación de los componentes para la regulación de la altura de la silla con acumuladores de energía deben ser efectuados solo por personal cualificado.

## INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO.

- Limpiar con aspiradora.
- Limpiar con un paño humedecido en agua.



# **IMPORTANTE: Leia e siga cuidadosamente as instruções deste manual. Conserve este documento para futuras consultas.**

## **INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA**

- Uso previsto: Este produto está especialmente desenhado para ser usado somente em espaços interiores.
- Peso máximo suportado: 120 kg.
- Coloque o produto sobre um solo plano e estável.
- Mantenha-o afastado de fontes de calor e chamas.
- Prepare a zona de montagem. Certifique-se de que esteja limpa e seca.
- Certifique-se que o produto esteja em bom estado.
- Verifique que não falte nenhuma das peças.
- Esta cadeira está desenhada somente para sentar, não a use como base ou escada.
- Somente pode sentar-se uma pessoa por vez.
- Caso detecte que faltam peças, estejam danificadas ou desgastadas, não use o produto até solucionar o problema.
- A fim de evitar a fragilidade dos componentes plásticos, evite a exposição solar direta sobre a cadeira.

## **Recomendações de uso:**

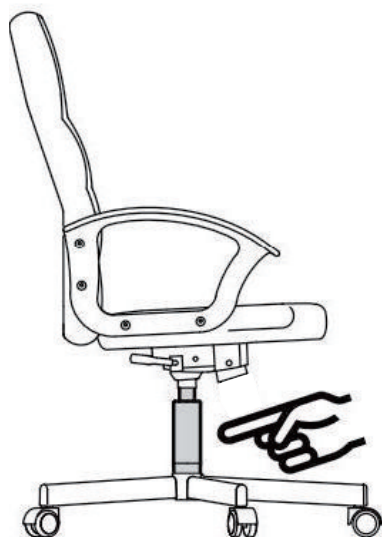
- Certifique-se de que o peso esteja distribuído de forma uniforme a fim de evitar caídas.
- Mantenha os pés sempre no solo e não faça pressão com a cabeça ao reclinar a cadeira.
- Quando ajustar o encosto, certifique-se de que não enganchar os dedos.

## **Manutenção:**

- Limpar com um aspirador.
- Limpar o produto com a ajuda de um pano umido.
- Inspeccionar o produto de forma regular a fim de detectar possíveis defeitos que possam afetar seu uso.

## **Condições de armazenamento:**

- A fim de evitar a aparecimento de mofo, os tecidos se devem guardar totalmente secos e em um lugar limpo e sem umidade.



# WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

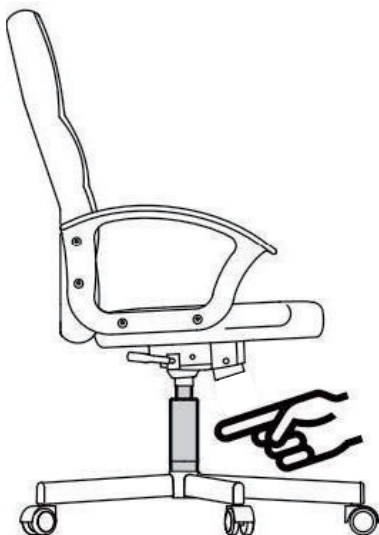
## SICHERHEITSINFORMATIONEN

- Die vorgesehene Verwendung: Dieses Produkt ist nur für die Verwendung in Innenräumen bestimmt. Zur Verwendung für Arbeit und Studium
- Maximalgewicht: 120 kg
- Achten Sie auf eine gleichmäßige Gewichtsverteilung, um Schäden am Stuhl zu verhindern.
- Nehmen Sie vor Beginn der Montage zunächst alle Teile aus dem Karton und vergewissern Sie sich, dass alle Zubehörteile enthalten sind.
- Bitte lassen Sie Ihre Füße immer auf dem Boden und drücken Sie Ihren Kopf nicht gegen die Kopfstütze, wenn Sie den Stuhl zurücklehnen.
- Achten Sie beim Verstellen der Rückenlehne darauf, dass Ihre Finger sicher und nicht in Gefahr sind.
- Um Schäden zu vermeiden, ziehen Sie niemals schnell und fest an dem Stuhl.
- Dieser Stuhl ist nur zum Sitzen und für nichts anderes vorgesehen.
- Verwenden Sie den Stuhl nicht als Untergestell oder Leiter.
- Setzen Sie sich nicht auf die Armlehnen des Stuhls.
- Dieser Stuhl ist so konzipiert, dass jeweils nur eine Person darauf sitzen kann.
- Falls Teile fehlen, beschädigt oder abgenutzt sind melden Sie sich bei unseren Kundenservice.
- Bitte vermeiden Sie direktes Sonnenlicht auf dem Stuhl, um ein Verspröden der Kunststoffteile zu vermeiden.
- Ihr Stuhl ist mit Rollen für textile Bodenbeläge ausgestattet. Falls der Stuhl auf harten Böden, z. B. Hartholzböden, Laminat, PVC oder Fliesen, verwendet wird, sollten die Rollen aus Sicherheitsgründen ersetzt werden, da diese Böden die Verwendung anderer Rollentypen erfordern.

**Warnung!** Der Austausch und die Reparatur von Zubehörteilen zur Einstellung der Stuhlhöhe darf nur von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

## WARTUNGSANLEITUNG

- Reinigen Sie diesen Stuhl mit einem Staubsauger.
- Wischen Sie diesen Stuhl mit einem feuchten Tuch ab.



# IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

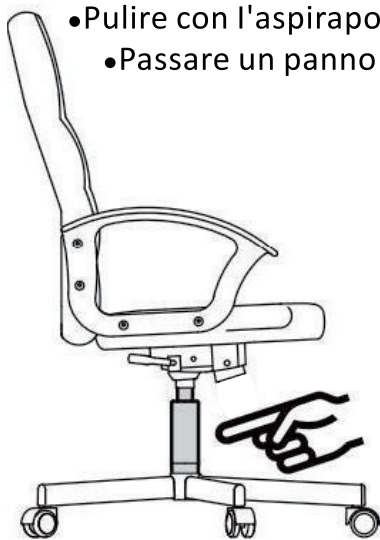
## INFORMAZIONI DI SICUREZZA

- Scopo d'uso: questo prodotto e' progettato solo per uso domestico. Va usato per lavoro o per studio.
- Peso massimo: 120 KG
- Per prevenire che la sedia cada, assicurarsi che il peso sia distribuito omogeneamente.
- Rimuovere tutte le parti dalla confezione e assicurarsi che nessuna manchi prima del montaggio.
- Tenere sempre i piedi sul pavimento e non premere la testa sul poggiatesta quando reclinate la sedia.
- Quando regolate lo schienale, assicuratevi di non farvi male alle dita in alcun modo.
- Per evitare danni, non spingere mai velocemente e con forza all'interno della vostra abitazione.
- Questa sedia e' progettata solo per sedervi sopra e per nessun altro scopo.
- Non usare come base o come scala.
- Non sedersi sui poggiaabbraccia della sedie.
- Questa sedia e' progettata perche' vi si sieda una persona alla volta.
- Se alcune parti mancano, sono danneggiate o usurate, smettere di usare immediatamente.
- Evitare la luce solare diretta sulla sedia di modo che i componenti in plastica non si sfibrino.
- La vostra sedia è dotata di rotelle per l'uso su rivestimenti tessili del pavimento. Se la sedia viene utilizzata su pavimenti duri, ad es. pavimenti in legno, laminato, PVC o piastrelle, le rotelle devono essere sostituite per ragioni di sicurezza, in quanto queste pavimentazioni richiedono l'uso di rotelle diverse.

**Avvertenza!** La sostituzione e la riparazione di componenti per la regolazione dell'altezza della sedia con un sistema di propulsione va eseguita solo da personale qualificato.

## ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

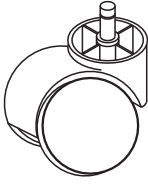
- Pulire con l'aspirapolvere
- Passare un panno inumidito con acqua.



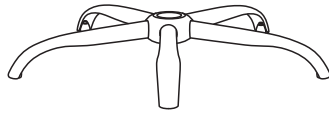


**PARTS**

**1** x 5



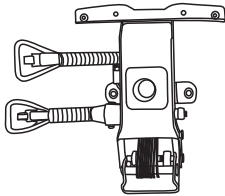
**2** x 1



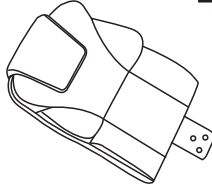
**3** x 1



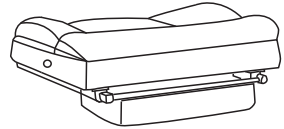
**4** x 1



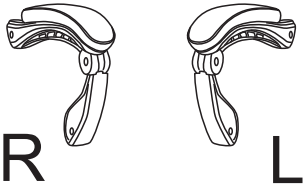
**5** x 1



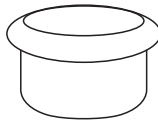
**6** x 1



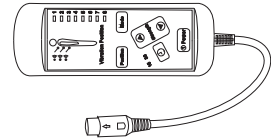
**7** x 1



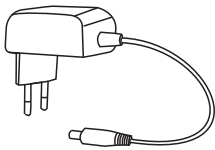
**8** x 4



**9** x 1



**10** x 1

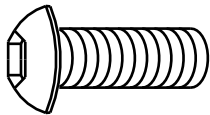


**11** x 1



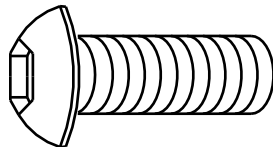
**HARDWARE**

**12** x 4  
+1 (spare)



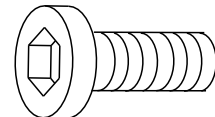
M6\*20

**13** x 4  
+1 (spare)



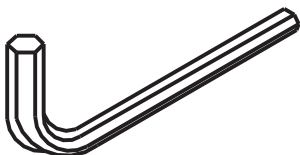
M8\*35

**14** x 3  
+1 (spare)



M8\*20

**15** x 1

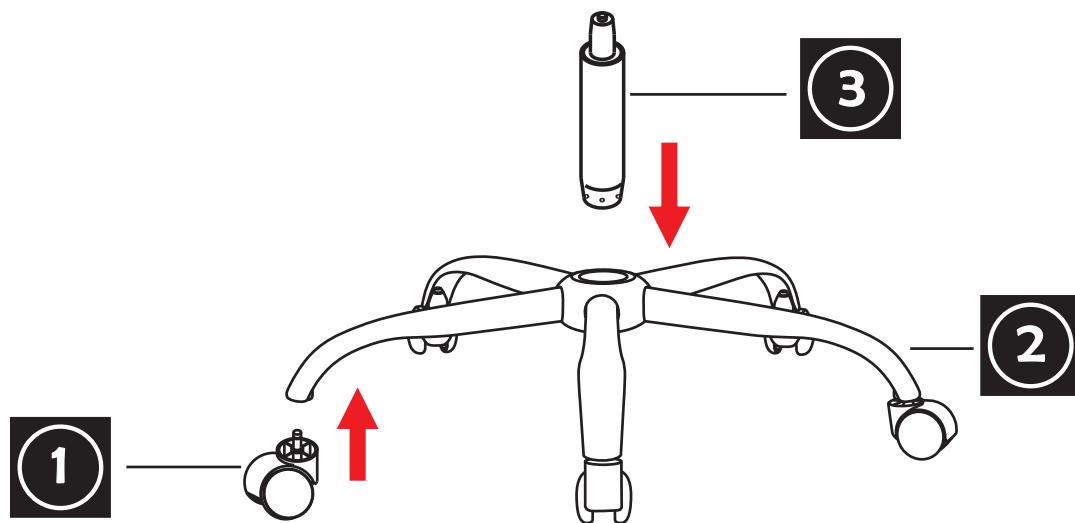


M5

① x 5

② x 1

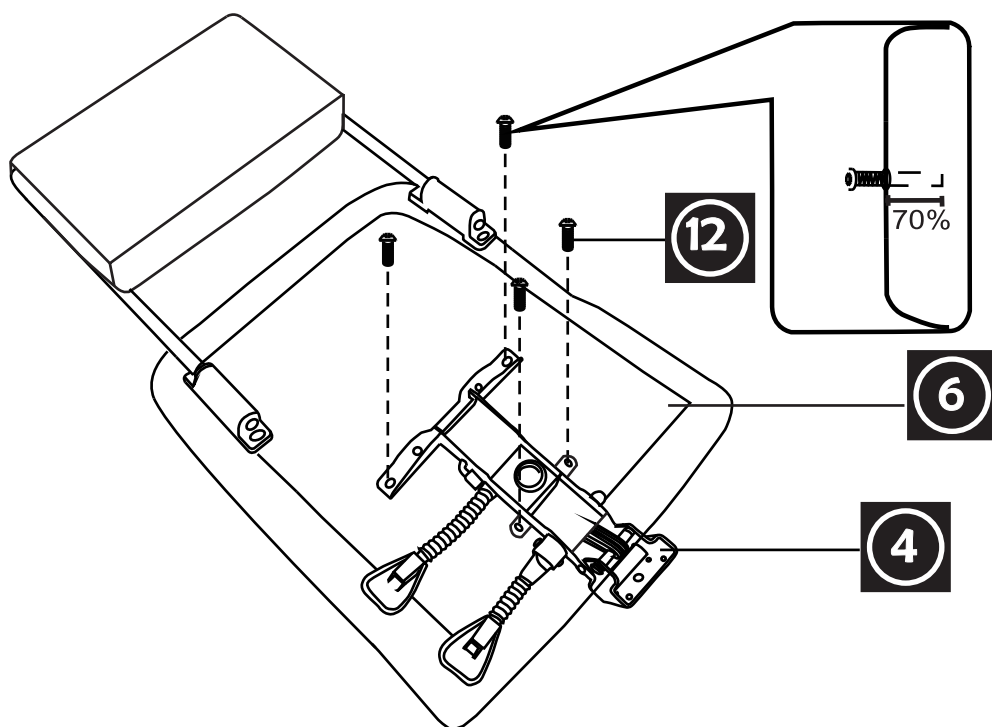
③ x 1



④ x 1

⑥ x 1

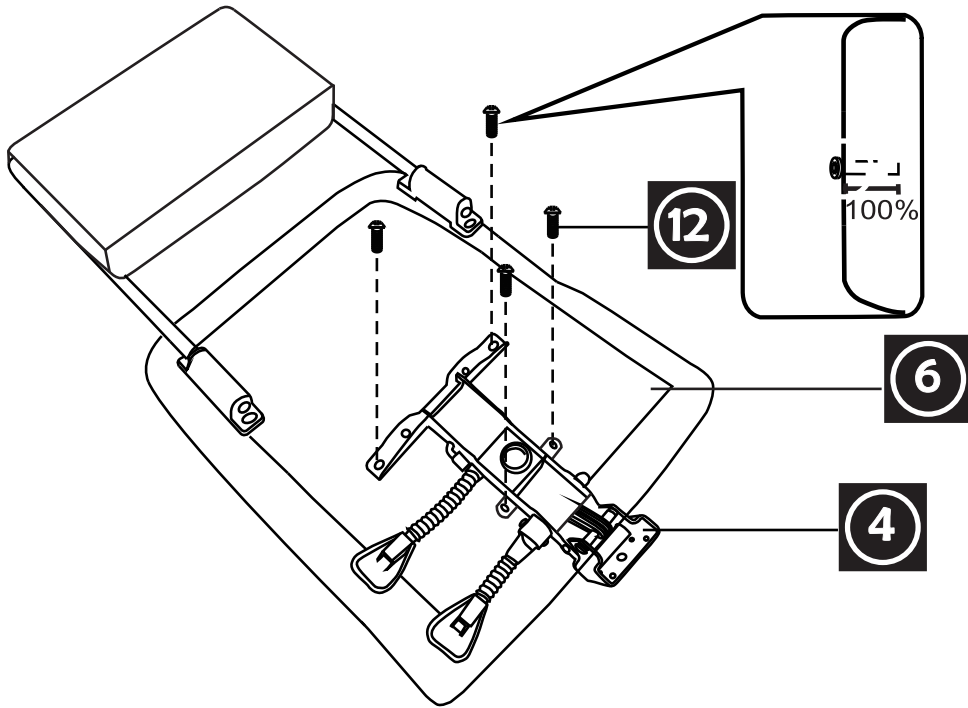
⑫ x 4



4 x 1

6 x 1

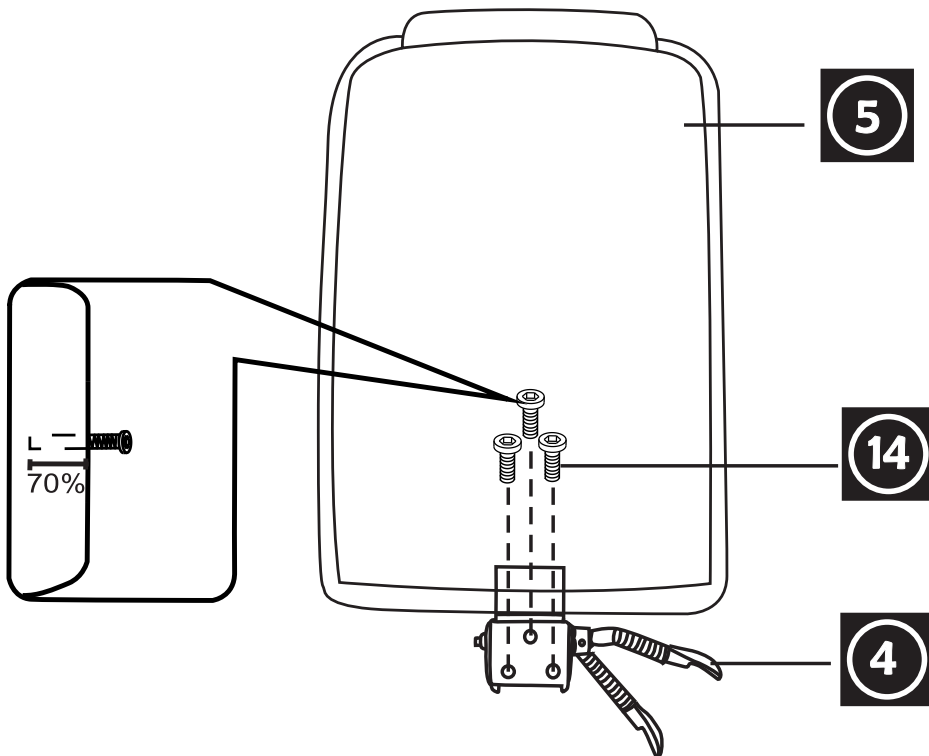
12 x 4



4 x 1

5 x 1

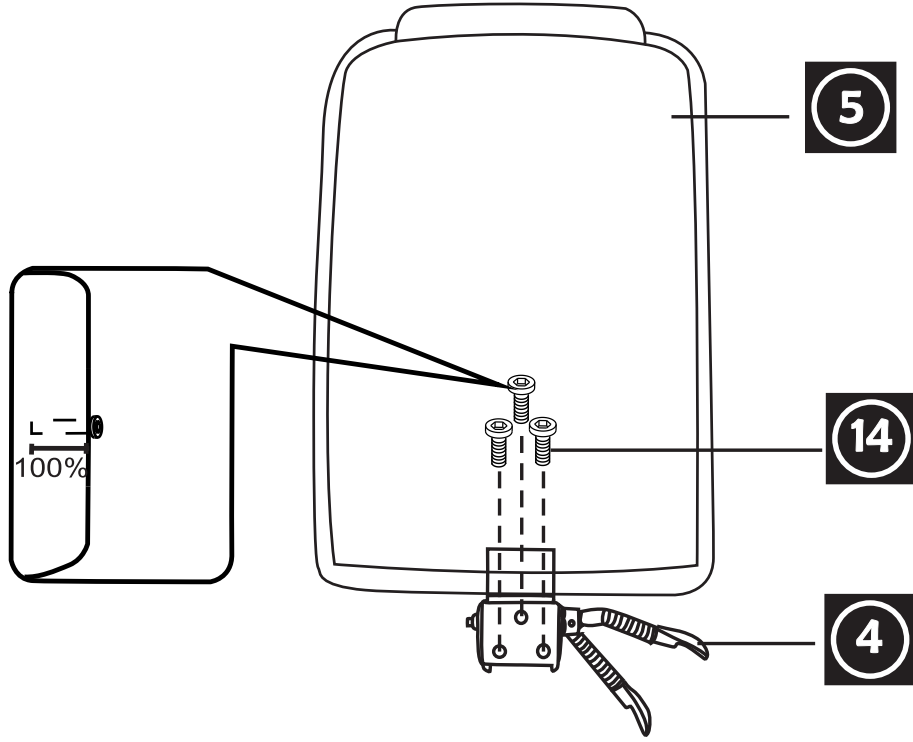
14 x 3



④ x 1

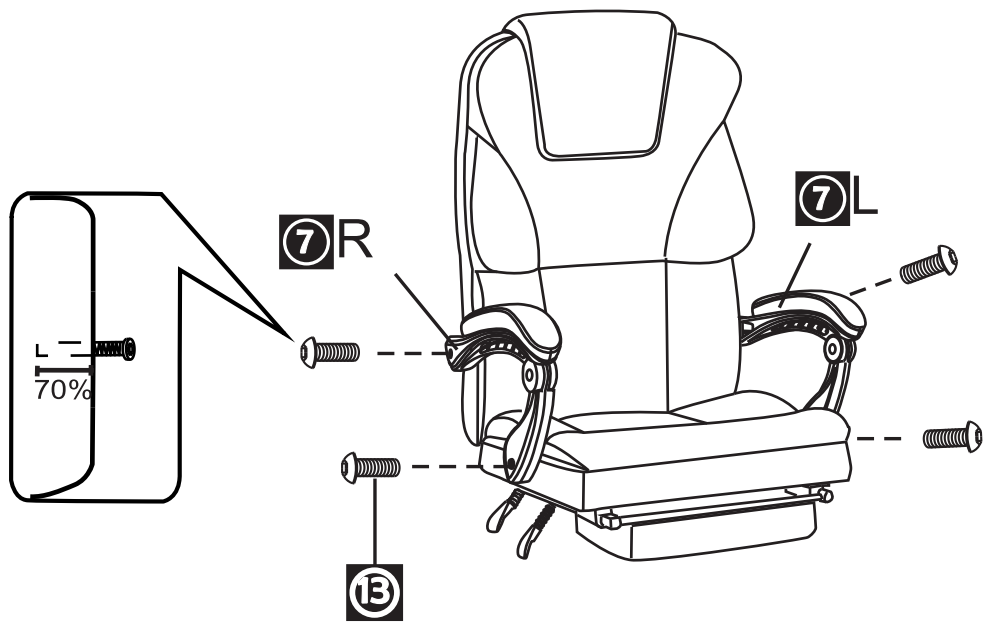
⑤ x 1

⑭ x 3



⑦ x 1

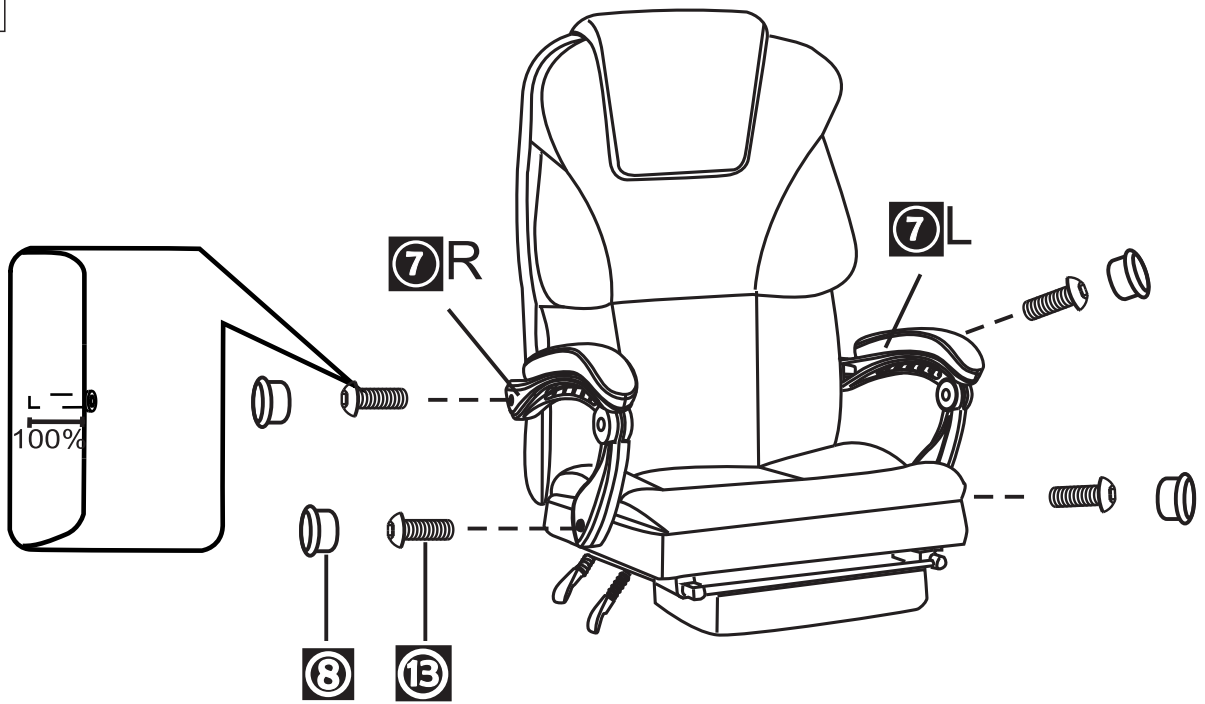
⑬ x 4



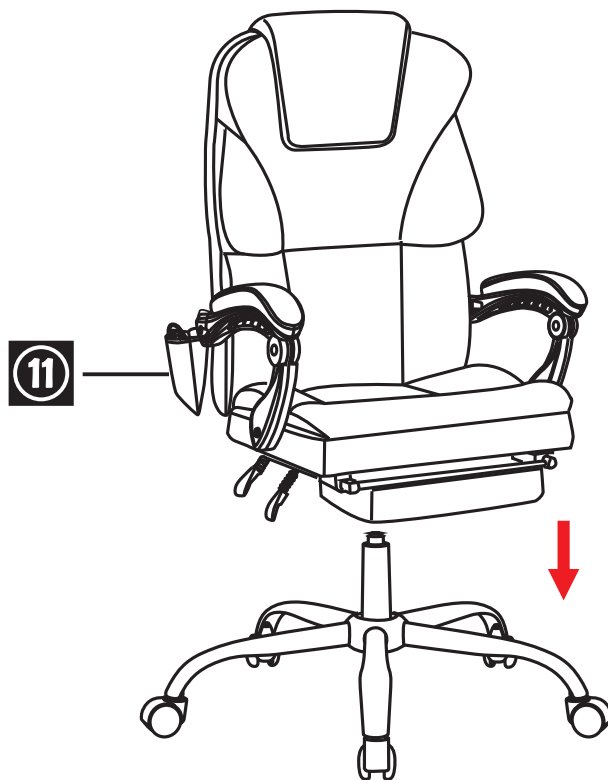
7 x 1

8 x 4

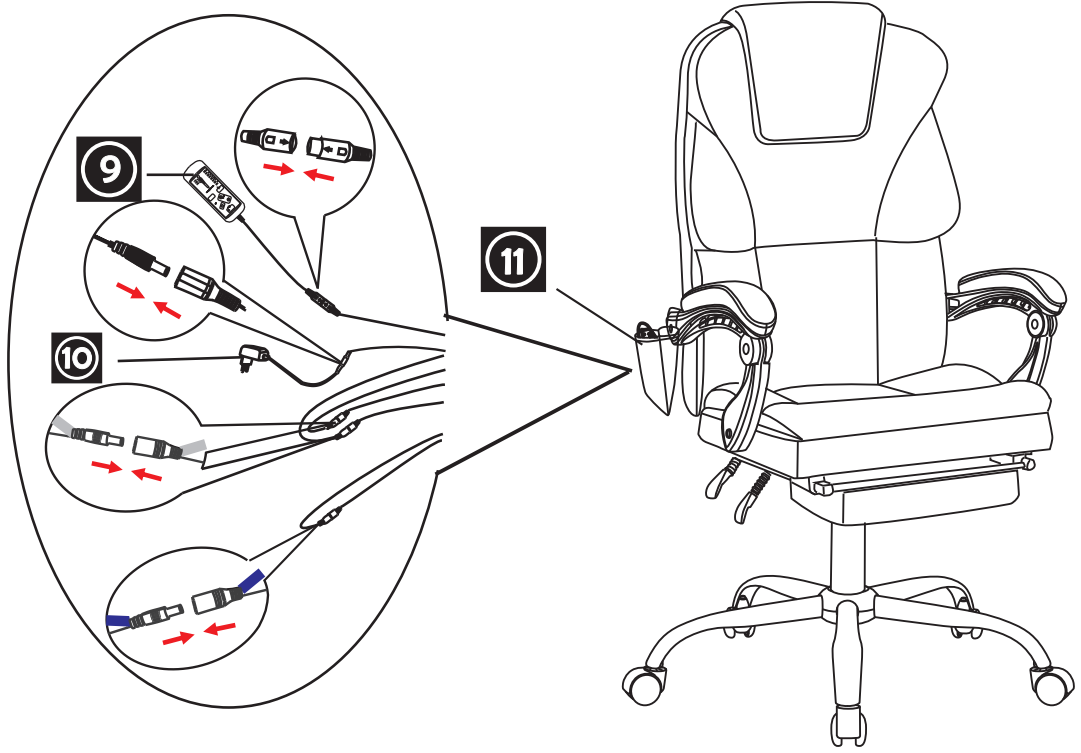
13 x 4



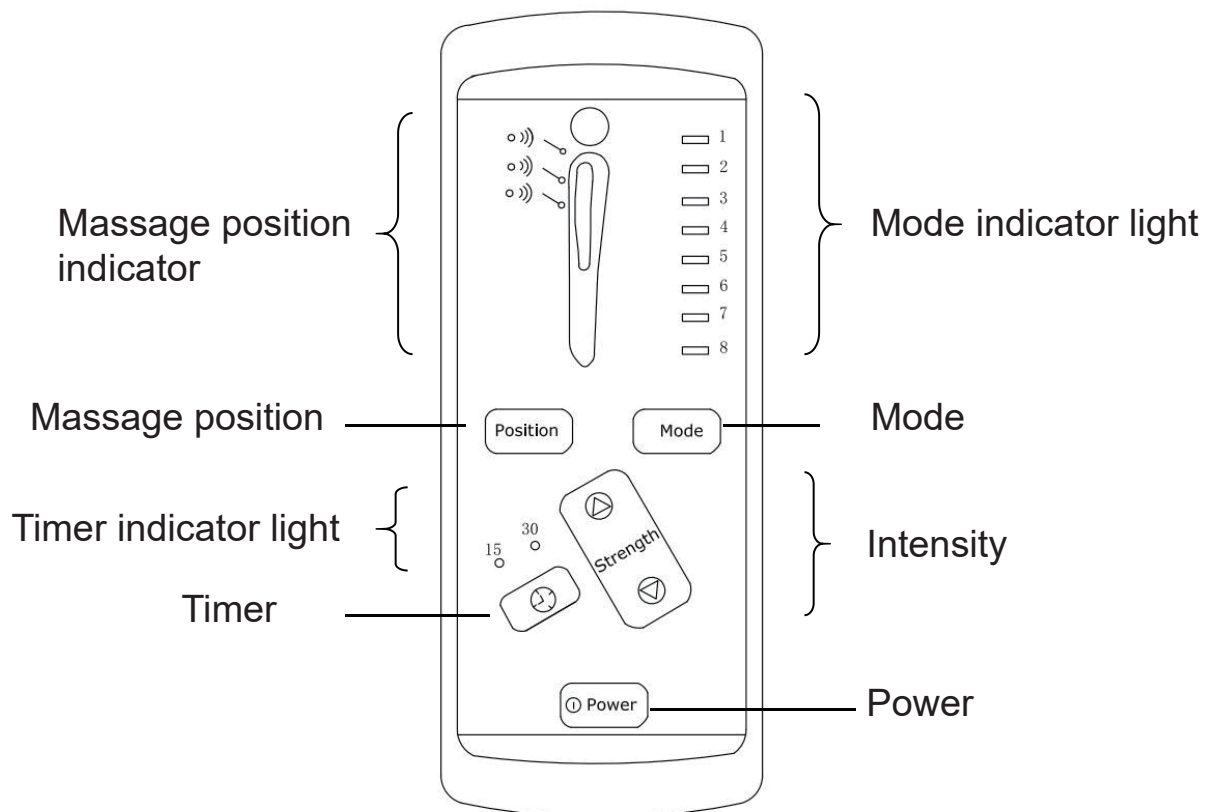
11 x 1





- 9 x 1
- 10 x 1
- 11 x 1



### ➤ Panel description



### ➤ Operation:

- 1) Connect the appliance to the adapter, then plug it in.
- 2) Press the Power button to turn the appliance on/off. When turned on, the appliance will automatically cycle through the different modes every one minute. Once it reaches the eighth mode, it will return to the first mode again.
- 3)  Press this button to set a timer (15 or 30 minutes). When the timer is up, the appliance will automatically shut down.
- 4) Press this button  to adjust the massage intensity (there are five levels). The default setting is the second level. Press '+' to increase the intensity. When you reach the fifth level, pressing '+' will have no effect. Press '-' to reduce the intensity. When you reach the first level, pressing '-' will have no effect.

5) **Position** Press this button to select a massage position. Keep pressing to choose between 1, 2 and 3 (neck, back and waist) respectively. Press the button again to exit this state - the appliance will resume to the automatic cycling through modes.

6) **Mode** Press this button to select one of the massage modes - it will automatically switch to the next mode after one minute.

### ➤ Troubleshooting Common Faults:

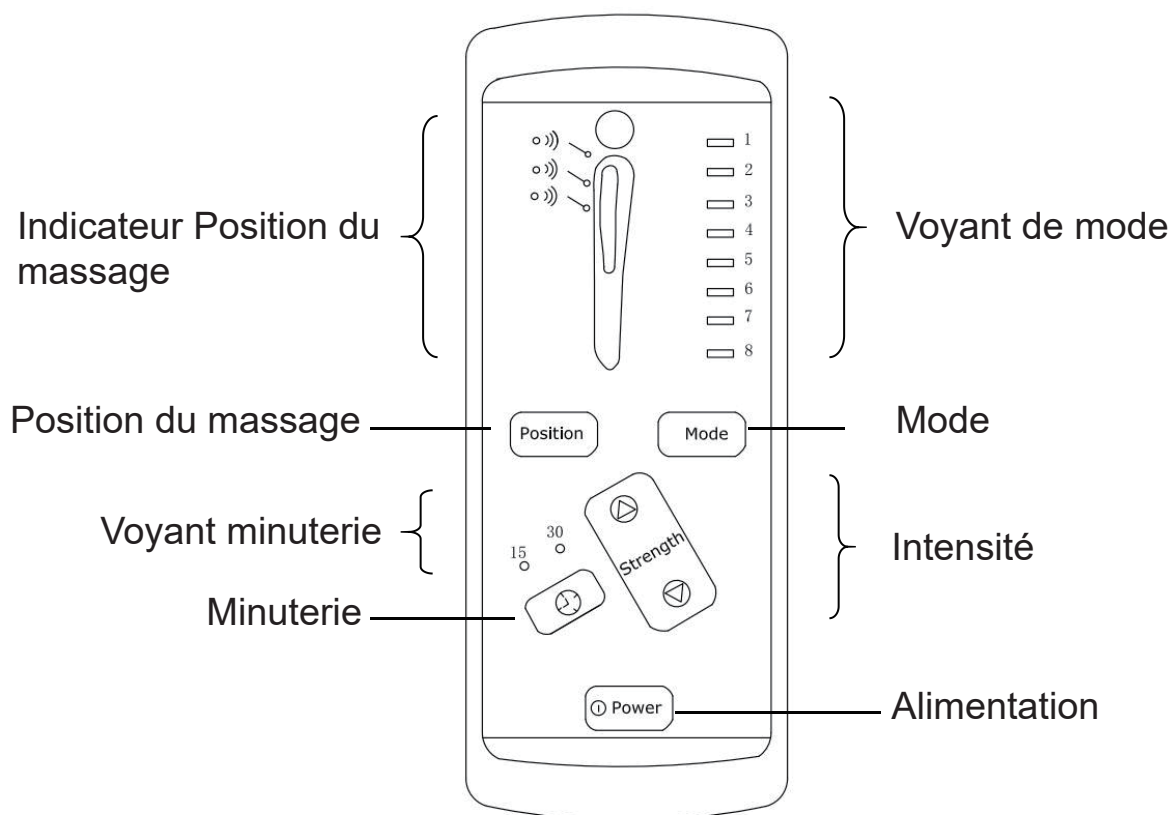
Fault	Cause	Solution
The machine does not work.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The appliance is not switched on.</li> <li>2. The power plug is not properly inserted.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Turn on the switch and start the appliance following the instructions.</li> <li>2. Ensure the plug is properly inserted into the outlet and is in good condition.</li> </ol>
The machine stops suddenly or fails to work properly during operation	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The set timer (15 or 30 minutes) is up.</li> <li>2. A programme has malfunctioned due to wrong operation.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Restart the machine</li> <li>2. Unplug the appliance. Wait for 20 minutes before plugging back in.</li> </ol>

### ➤ Specification:



Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	0.6	A
Output power	7.2	W



## ➤ Description du panneau



## ➤ Fonctionnement :

1. Connectez l'appareil à l'adaptateur, puis branchez-le.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer/éteindre l'appareil. Lorsqu'il est allumé, l'appareil passe automatiquement d'un mode à l'autre toutes les minutes. Lorsqu'il atteint le huitième mode, il revient au premier mode.
3.  Appuyez sur ce bouton pour régler une minuterie (15 ou 30 minutes). Lorsque la durée programmée est atteinte, l'appareil s'éteint automatiquement.
4. Appuyez sur ce bouton pour régler l'intensité du massage (il y a cinq niveaux). Le réglage par défaut  est le deuxième niveau. Appuyez sur "+" pour augmenter l'intensité. Lorsque vous atteignez le cinquième niveau, l'appui sur "+" n'a plus d'effet. Appuyez sur '-' pour réduire l'intensité. Lorsque vous atteignez le premier niveau, l'appui sur '-' n'a aucun effet.

5. **Position** Appuyez sur ce bouton pour sélectionner une position de massage. Continuez à appuyer pour choisir entre 1, 2 et 3 (cou, dos et taille) respectivement. Appuyez à nouveau sur la touche pour quitter cet état - l'appareil reprend le cycle automatique des modes.
6. **Mode** Appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'un des modes de massage - l'appareil passe automatiquement au mode suivant au bout d'une minute.

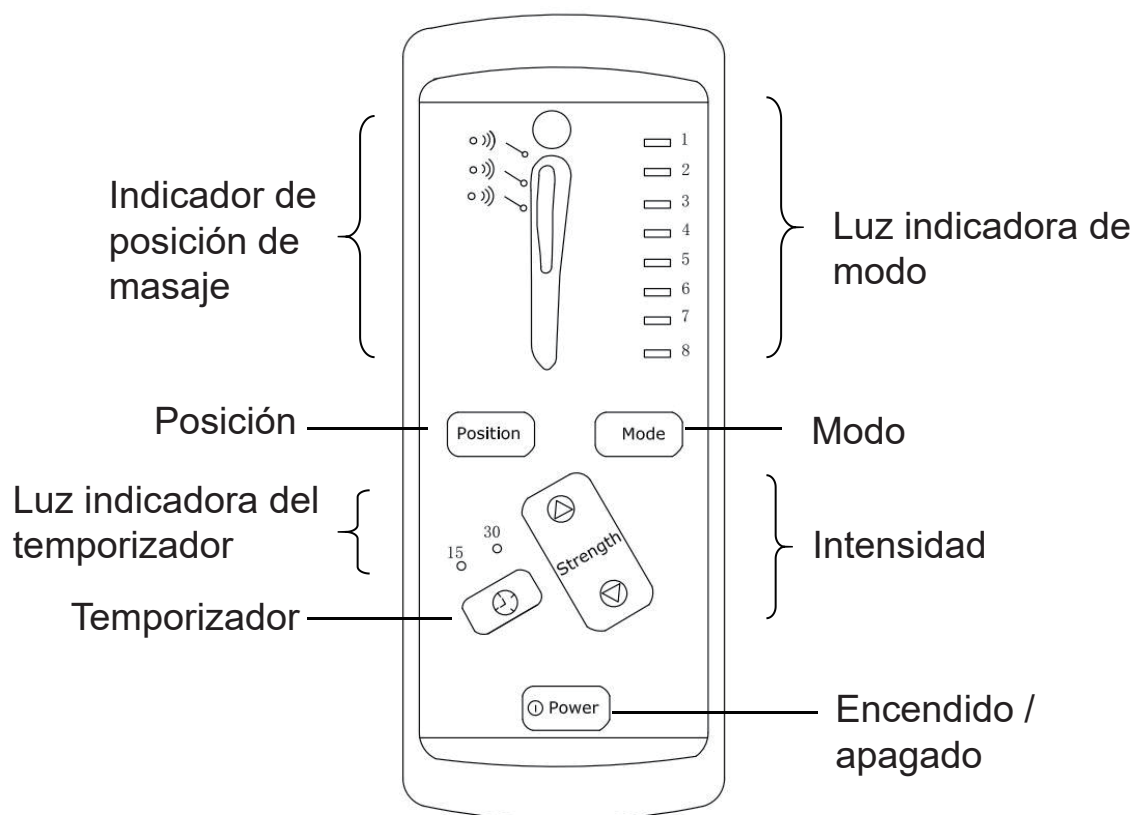
### ➤ Dépannage Pannes Courantes :

Panne	Cause	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. L'appareil n'est pas allumé.</li> <li>2. La fiche d'alimentation n'est pas correctement insérée.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Allumez l'interrupteur et mettez l'appareil en marche en suivant les instructions.</li> <li>2. Assurez-vous que la fiche est correctement insérée dans la prise de courant et qu'elle est en bon état.</li> </ol>
L'appareil s'arrête soudainement ou ne fonctionne pas correctement pendant le fonctionnement.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. La minuterie réglée (15 ou 30 minutes) est écoulée.</li> <li>2. Un programme ne fonctionne pas correctement en raison d'une erreur de manipulation.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Redémarrer l'appareil</li> <li>2. Débranchez l'appareil. Attendez 20 minutes avant de le rebrancher.</li> </ol>



### ➤ Spécifications :


Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	12	V
Output current	0.6	A
Output power	7.2	W

## ➤ Descripción del panel

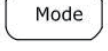


## ➤ Funcionamiento:

- 1) Conecte el aparato al adaptador y luego enchúfelo.
- 2) Pulse el botón de encendido para encender/apagar el aparato. Cuando se enciende, el aparato pasará automáticamente por los diferentes modos cada minuto. Una vez que alcance el octavo modo, volverá de nuevo al primer modo.
3.  Pulse este botón para configurar el temporizador (15 o 30 minutos). Cuando el cronómetro finaliza, el aparato se apagará automáticamente.
4. Presione este botón  para ajustar la intensidad del masaje (hay cinco niveles). La configuración predeterminada es el segundo nivel. Pulse '+' para aumentar la intensidad. Cuando llegue al quinto nivel, presionar '+' no tendrá ningún efecto. Pulse '-' para reducir la intensidad. Cuando llegue al primer nivel, presionar '-' no tendrá ningún efecto.

5.  Pulse este botón para seleccionar una posición de masaje. Sigue pulsando para elegir entre 1, 2 y 3 (cuello, espalda y cintura) respectivamente.

Vuelva a pulsar el botón para salir de este estado; el aparato volverá a los modos de ciclo automático.

6.  Presione este botón para seleccionar uno de los modos de masaje; cambiará automáticamente al siguiente modo después de un minuto.

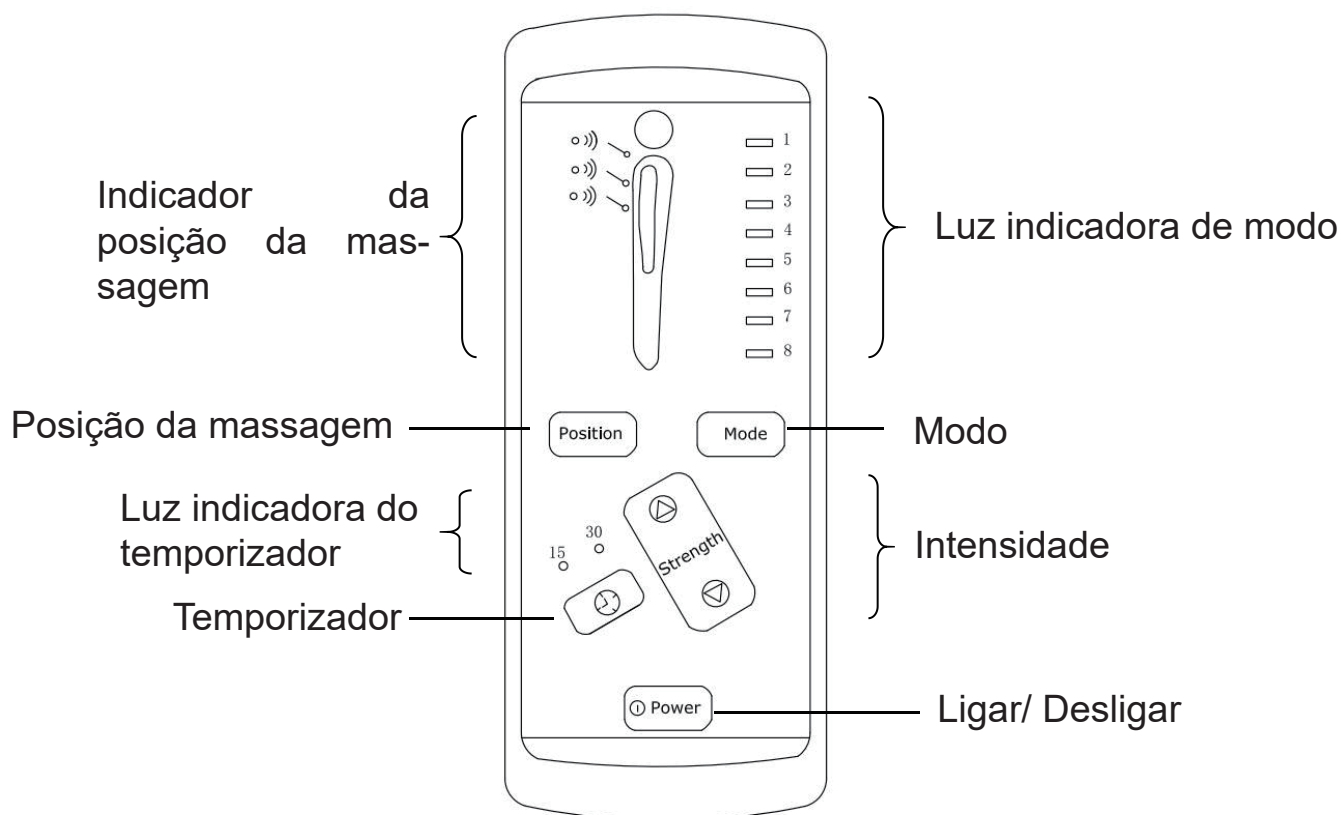
### ➤ Resolución de problemas comunes:

Fallo	Causa	Solución
La máquina no funciona.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El aparato no está encendido.</li> <li>2. El enchufe de alimentación no está correctamente insertado.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Encienda el interruptor y arranque el aparato siguiendo las instrucciones.</li> <li>2. Asegúrese de que el enchufe esté correctamente insertado en la toma de corriente y que esté en buenas condiciones.</li> </ol>
La máquina se detiene repentinamente o no funciona correctamente.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. El temporizador establecido (15 o 30 minutos) está terminado.</li> <li>2. Un programa ha fallado debido a una operación incorrecta.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reinicie la máquina.</li> <li>2. Desenchufe el aparato. Espere 20 minutos antes de volver a enchufarlo.</li> </ol>



### ➤ Especificaciones:



Tensión de entrada	100-240	V
Frecuencia CA de entrada	50/60	Hz
Tensión de salida	12	V
Corriente de salida	0.6	A
Potencia de salida	7.2	W

➤ **Descrição do painel**



➤ **Funcionamento:**

- 1) Ligar o aparelho ao adaptador e depois ligá-lo à corrente.
- 2) Premir o botão de alimentação para ligar/desligar o aparelho. Quando ligado, o aparelho passa automaticamente pelos diferentes modos de funcionamento de um em um minuto. Quando atinge o oitavo modo, regressa ao primeiro modo.
3.  Prima este botão para definir um temporizador (15 ou 30 minutos). Quando o temporizador terminar, o aparelho desliga-se automaticamente.
- 4) Prima este botão  para regular a intensidade da massagem (existem cinco níveis). A configuração predefinida é o segundo nível. Prima "+" para aumentar a intensidade. Quando atingir o quinto nível, premir "+" não terá qualquer efeito. Prima "-" para reduzir a intensidade.  
Quando atingir o primeiro nível, premir "-" não terá qualquer efeito.

5.  Prima este botão para selecionar uma posição de massagem. Continue a premir para escolher entre 1, 2 e 3 (pescoço, costas e cintura), respetivamente. Prima novamente o botão para sair deste estado - o aparelho retoma o ciclo automático dos modos.
6.  Prima este botão para selecionar um dos modos de massagem - passará automaticamente para o modo seguinte após um minuto.

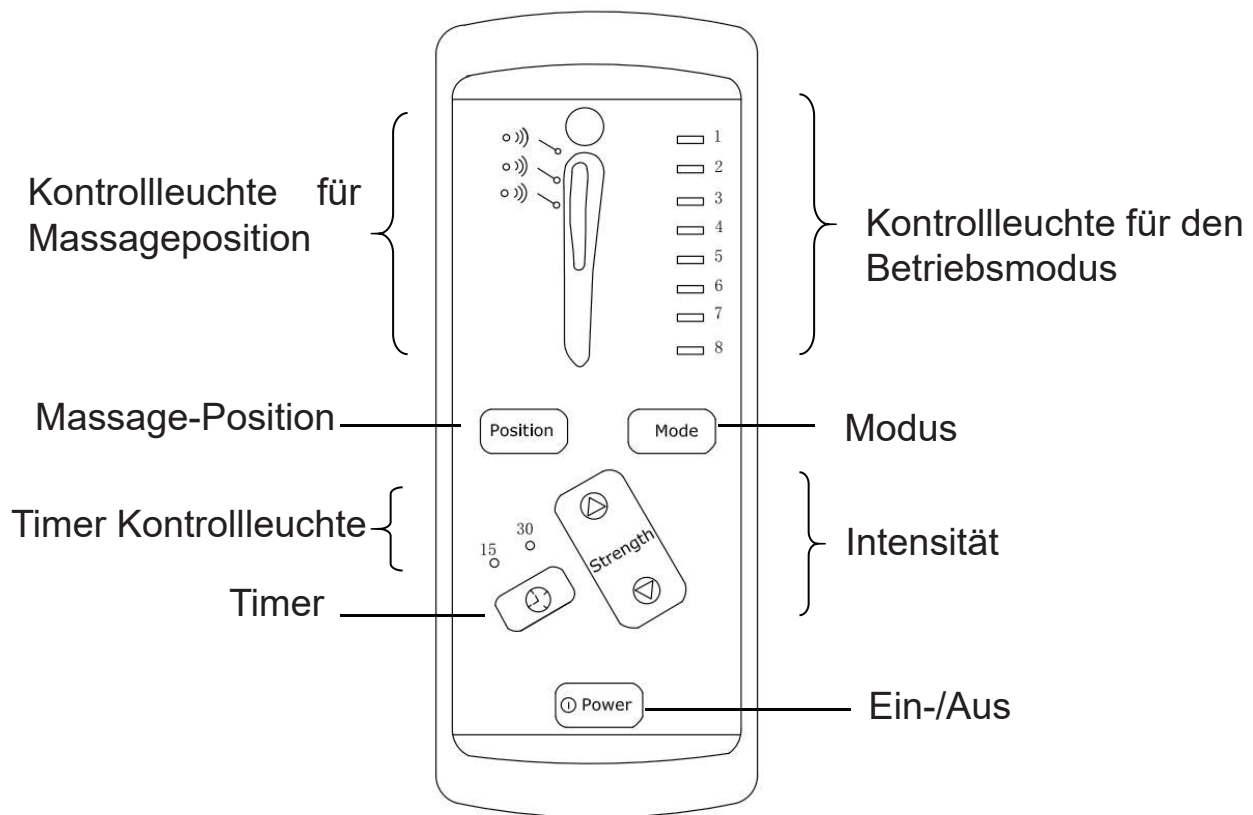
➤ **Resolução de problemas de falhas comuns:**

Falha	Causa	Solução
A máquina não está a funcionar	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. O aparelho não está ligado.</li> <li>2. A ficha de alimentação não está corretamente inserida.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ligar o interruptor e colocar o aparelho em funcionamento seguindo as instruções.</li> <li>2. Verifique se a ficha está corretamente inserida na tomada e se está em boas condições.</li> </ol>
A máquina pára subitamente ou não funciona corretamente	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. O temporizador definido (15 ou 30 minutos) está esgotado.</li> <li>2. Um programa está a funcionar mal devido a uma operação incorreta</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reiniciar o aparelho.</li> <li>2. Desligar o aparelho da tomada. Aguardar 20 minutos antes de voltar a ligar a ficha.</li> </ol>



➤ **Especificações:**

Voltagem de entrada	100-240	V
Frequência AC de entrada	50/60	Hz
Voltagem de saída	12	V
Corrente de saída	0.6	A
Potência de saída	7.2	W

➤ **Beschreibung des Moduls**



➤ **Betrieb:**

- 1) Verbinden Sie das Gerät mit dem Netzteil und stecken Sie es dann ein.
- 2) Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Gerät ein-/auszuschalten. Nach dem Einschalten schaltet das Gerät automatisch jede Minute durch die verschiedenen Modi. Sobald es zum achten Modus gelangt, kehrt es erneut zum ersten Modus zurück.
3. Drücken Sie diese  Taste, um einen Timer einzustellen (15 oder 30 Minuten). Wenn der Timer abgelaufen ist, schaltet sich das Gerät automatisch ab.
- 4) Drücken Sie diese  Taste, um die Massageintensität zu verstellen (es gibt fünf Stufen). Die Standardeinstellung ist die zweite Stufe. Drücken Sie auf „+“, um die Intensität zu erhöhen. Wenn Sie zur fünften Stufe gelangen, hat das Drücken von „+“ keinen Effekt mehr. Drücken Sie auf „-“, um die Intensität zu verringern. Wenn Sie zur ersten Stufe gelangen, hat das Drücken von „-“ keinen Effekt mehr.

5. Drücken Sie diese **Position** Taste, um eine Massageposition auszuwählen. Halten Sie die Taste gedrückt, um zwischen 1, 2 und 3 (Nacken, Rücken und Taille) zu wählen. Drücken Sie die Taste erneut, um diesen Status zu verlassen - das Gerät kehrt zum automatischen Durchlauf der Modi zurück.

6. Drücken Sie diese **Mode** Taste, um einen der Massagemodi auszuwählen - das Gerät schaltet nach einer Minute automatisch zum nächsten Modus um.

➤ **Fehlerbehebung Allgemeine Fehler:**

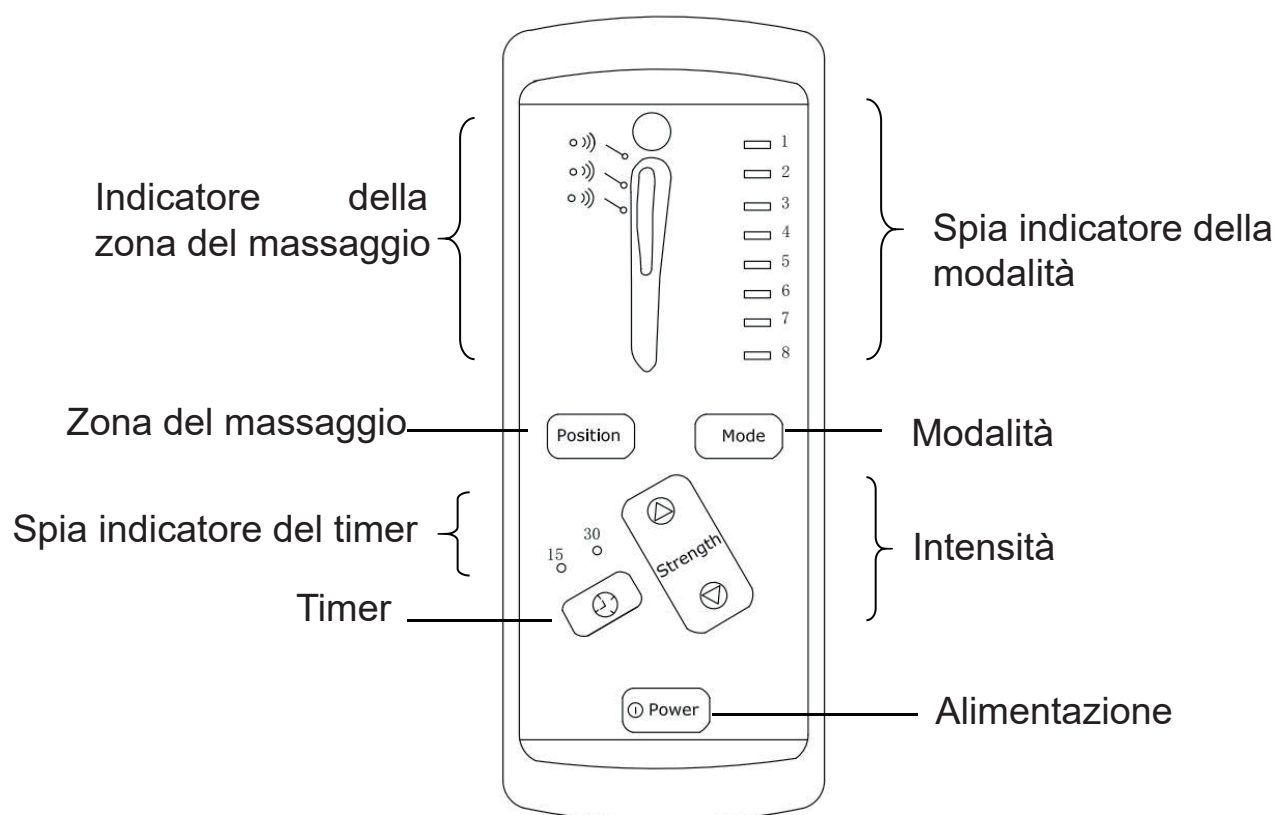
Fehler	Ursache	Lösung
Die Maschine arbeitet nicht.	1. Das Gerät ist nicht eingeschaltet. 2. Der Netzstecker ist nicht ordnungsgemäß eingesteckt.	1. Schalten Sie den Schalter ein und starten Sie das Gerät, indem Sie den Anweisungen folgen. 2. Stellen Sie sicher, dass der Stecker ordnungsgemäß in die Steckdose gesteckt ist und sich in gutem Zustand befindet.
Die Maschine stoppt plötzlich oder arbeitet während des Betriebs nicht ordnungsgemäß	1. Der eingestellte Timer (15 oder 30 Minuten) ist abgelaufen. 2. Ein Programm ist aufgrund eines falschen Betriebs gestört.	1. Starten Sie die Maschine neu. 2. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz. Warten Sie 20 Minuten, bevor Sie den Stecker wieder einstecken.

➤ **Spezifikationen:**



Eingangsspannung	100-240	V
AC Eingangsfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	12	V
Ausgangsstrom	0.6	A
Ausgangsleistung	7.2	W



## ➤ Descrizione del pannello



## ➤ Funzionamento:

- 1) Collegare l'apparecchio all'adattatore, quindi collegarlo alla corrente.
- 2) Premere il pulsante di accensione per accendere/spegnere l'apparecchio. Quando è acceso, l'apparecchio passerà automaticamente tra le diverse modalità ogni minuto. Una volta raggiunta l'ottava modalità, ripartirà nuovamente dalla prima modalità.
3.  Premere questo pulsante per impostare un timer (da 15 o 30 minuti). Quando il timer è scaduto, l'apparecchio si spegnerà automaticamente.
- 4) Premere questo pulsante  per regolare l'intensità del massaggio (ci sono cinque livelli). L'impostazione predefinita è il secondo livello di intensità. Premere '+' per aumentare l'intensità. Quando si raggiunge il quinto livello, premere '+' non avrà alcun effetto. Premere '-' per ridurre l'intensità. Quando si raggiunge il primo livello, premere '-' non avrà alcun effetto.

5. **Position** Premere questo pulsante per selezionare una zona di massaggio. Continuare a premere per scegliere rispettivamente tra 1, 2 e 3 (rispettivamente collo, schiena e vita). Premere nuovamente il pulsante per uscire da questa selezione: l'apparecchio riprenderà a scorrere automaticamente le modalità.
6. **Mode** Premere questo pulsante per selezionare una delle modalità di massaggio: l'apparecchio passerà automaticamente alla modalità successiva dopo un minuto.

### ➤ Risoluzione problemi comuni:

Problema	Causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona	1.L'apparecchio non è acceso 2.Il cavo dell'alimentazione non è inserito correttamente	1.Accendere l'interruttore e accendere l'apparecchio seguendo le istruzioni. 2.Assicurarsi che la spina sia inserita correttamente nella presa e che sia in buone condizioni.
L'apparecchio smette di funzionare improvvisamente o non funziona correttamente durante l'uso.	1.Il timer impostato (da 15 o 30 minuti) è scaduto. 2.Un programma presenta un malfunzionamento a causa di un uso improprio.	1.Riacendere l'apparecchio 2.Staccare la spina dall'apparecchio. Aspettare 20 minuti prima di reinserire la spina.

### ➤ Specifiche:

Voltaggio in input	100-240	V
Frequenza AC in input	50/60	Hz
Voltaggio in output	12	V
Corrente in output	0.6	A
Tensione in output	7.2	W

**US\_ IMPORTER:**

Imported by Aosom LLC  
27150 SW Kinsman Rd Wilsonville, OR 97070 USA  
MADE IN CHINA

**CA\_ IMPORTER / IMPORTÉ PAR:**

Imported by Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
MADE IN CHINA

Importé par Aosom Canada Inc.  
7270 Woodbine Avenue, unité 307, Markham, Ontario Canada L3R 4B9  
Fabriqué en Chine

**UK\_ IMPORTER:**

MH STAR UK LTD  
Unit 27, Perivale Park, Horsenden lane South  
Perivale, UB6 7RH  
MADE IN CHINA

**DE\_ IMPORTATEUR:**

MH Handel GmbH  
Wendenstraße 309  
D-20537 Hamburg  
Germany  
IN CHINA HERGESTELLT

**FR\_ IMPORTÉ PAR:**

MH France  
2, rue Maurice Hartmann  
92130 Issy-les-Moulineaux  
France  
Fabriqué en Chine



FR

**Pensez à  
donner ou recycler.**

Association

ou



Magasin

ou



Déchèterie

<https://quefairedemesdechets.fr>**IT\_ IMPORTATO:**

AOSOM Italy srl  
Centro Direzionale Milanofiori  
Strada 1 Palazzo F1  
20057 Assago (MI)  
P.I.: 08567220960  
FATTO IN CINA

**ES/PT\_ IMPORTADOR:**

SPANISH AOSOM, S.L.  
C/ ROC GROS, N° 15. 08550, ELS HOSTALETS DE  
BALENYÀ, SPAIN.  
B66295775  
WWW.AOSOM.ES  
ATENCIONCLIENTE@AOSOM.ES  
TEL: 931294512  
HECHO EN CHINA

SPANISH AOSOM, S.L.  
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ  
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)  
INFO@AOSOM.PT  
WWW.AOSOM.PT